

Bulletin 7

Biuletyn



Dandenong Polish-Australian Seventh-day
Adventist Church
Polsko-Australijski Kościół Adwentystów Dnia
Siódmeo

100 James Street Dandenong 3175
03 9793 4007
www.dandypolish.org.au

13 February • 13 Lutego 2016

from God's Book

"The quiet words of the wise are more to be heeded than the shouts of a ruler of fools. Wisdom is better than weapons of war, but one sinner destroys much good."

Ecclesiastes 9:17-18 NIV

z Bożej Księgi

„Słowa mędrców, które znajdują posłuch, są lepsze niż krzyk władcy głupców. Mądrość jest lepsza, niż zbroja, lecz jeden grzesznik może popsuć wiele dobrego.

Księga Koheleta 9:17-18 BW

Welcome

you warmly to our church today, to experience grace and peace in our LORD Jesus Christ.

Witamy

gorąco w naszym kościele, gdzie pragniemy wspólnie doświadczyć łaski i pokoju w naszym Panu, Jezusie Chrystusie.

program

9.30 Studium Biblijne *w grupach*

BUNT I ODKUPIENIE, Lekcja 7:
Nauka Jezusa a Wielki Bój

10.25 Apel Misyjny

11.00 Kazanie

Br Piotr Grochocki

dary

1. (Szkola Sobotnia) **Misyjne**

2. **ADRA: Pomoc dla ofiar kataklizmów i głodu**

za tydzień: Ewangelizacja – Konferencja

dyżury 13 lutego

Koordynator Szk. Sob: Alan Kfoury
za tydzień: Jurek Kwaśniewski

Zebr. nauczycieli 19.02: Michał Kania

Dyżurny St. Zboru: Henry Wawruszak

Koord. Nabożeństwa: Tomek Korosteński
za tydzień: Ivanka Millen

Koordynator Muzyki: Piotr Grochocki
za tydzień: Pr Roman

Thumacz kazania: Henry Wawruszak
za tydzień: Piotr Grochocki

9.30 Bible Study *in small groups*

REBELLION AND REDEMPTION, Lesson 7:
Jesus' Teachings and the Great Controversy

10.25 Mission Appeal

11.00 Divine Service

Br Peter Grochocki

offering

1. (Sabbath School) **Mission**

2. **ADRA: Disaster & Famine and Relief**

next week: Evangelism – Vic. Conference

duty roster February 13

Sabb. Sch. Coordinator: Alan Kfoury
next week: Jurek Kwaśniewski

Teachers' meeting 19.02: Michał Kania

Elder on Duty: Henry Wawruszak

Worship Coordinator: Tomek Korosteński
next week: Ivanka Millen

Music Coordinator: Peter Grochocki
next week: Pastor Roman

Sermon interpreter: Henry Wawruszak
next week: Peter Grochocki

plan usługiwania preaching schedule

13.02.16: Br Peter Grochocki

20.02.16: Pr Roman Chalupka

27.02.16: Pr Jan Krysta

5.03.16: Pr Ryan Vidot

12.03.16: Pr Mebzar Quinto

Dzisiaj 8:23 pm

Piątek za tydzień 8:15 pm

Tonight 8:23 pm

2 Next Friday 8:15 pm



Życie Zboru

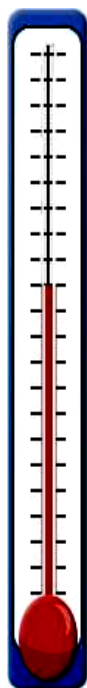
Zebranie Rady Zboru – jutro
Niedziela 14 lutego, godz. 6pm

Zebrania Modlitewne
Srody, godzina 7pm

Wieczór dla Zdrowia w Oakleigh
za dwa tygodnie
Sobota 27 lutego

6pm – kolacja; 7pm – wykład
Rozpoczynamy nowy sezon spotkań wieczornych dla zdrowia.
Dr Coralia Jigau jest koordynatorem naszego klubu zdrowia.
Jak zawsze – wiele cennych rad, zdrowie mózgu, także kwestia wątroby i inne zagadnienia. *Pr Paweł Ustupski*

Aktualny stan funduszu
budowlanego



UWAGA !!

KOPERTY: W związku z brakiem odpowiedniej sumy na kontynuację remontu, Rada Zboru podjęła decyzję aby dary składane w kopertach bez zaznaczenia jaki to dar, zostały w całości w naszym Zborze. Po więcej informacji prosimy się zwrócić bezpośrednio do Skarbnika Zboru.

Wojtek Klauza

Nazwa i dane naszego konta, jeżeli ktoś chce wpłacać bezpośrednio z dopiskiem na jaki cel...

WESTPAC
NAME: POLISH SDA
CHURCH DANDENONG
BSB: 33341
ACC NO: 597491

Garage Sale – wkrótce!

Ośmielamy się znowu prosić o dobrej jakości rzeczy, które już nie są nam potrzebne i chcielibyśmy zmienić właściciela. Z góry dziękujemy. Trudno nam ustalić datę – gdyż pogoda płata figle, więc proszę słuchać ogłoszeń z pulpitu.

Koncert Charytatywny
Sobota, 20 lutego,
godzina 6pm

Polski Kościół Wantirna
Przyjdź na wieczór inspirującej muzyki aby usłyszeć świadectwa z pracy misyjnej organizacji Reach Out for Christ-International i wesprzyj projekt budowy kościoła ADS w mieście Dagupan, Filipiny.

www.reachoutforchrist.info

Po koncercie – lekkie przekąski i okazja do wspólnoty. Więcej informacji: Eliza tomnidesign@gmail.com



Próby Joyful Singers

Po wakacyjnej przerwie chór dziecięcy Joyful Singers ponownie zaczyna pracę! W tym roku dzieci będą przygotowywać musical zatytułowany "I am God's Project". Zapraszamy wszystkie dzieci w najbliższą środę, 17 lutego, na godzinę 6.30pm. Próby odbywają się w holu naszego kościoła. Serdecznie zapraszamy!

Julia Wawruszak

Nowy zarząd Klubu Seniora

Na ostatnim zebraniu Klubu Seniora wybrano skład zarządu: wice-prezes – Jerzy Kwaśniewski; skarbnik – Anna Chalupka; zespół cateringowy – Danuta Kwaśniewska, Danuta Lilikakis, Anna Chalupka; sekretarz – Cezary Niewiadomski. W skład zarządu wchodzi również pastor Roman Chalupka (z urzędu). Dziękuję wszystkim wyżej wymienionym osobom za przejęcie urzędów i spodziewam się, że będzie nam się miło współpracowało. Przy okazji zapraszam wszystkich zainteresowanych w każdy wtorek na godzinę 10:15, aby nas odwiedzić i zrobić plany na przyszłość ☺

Prezes Klubu, Cezary Niewiadomski

Kamp Konferencyjny 2016 czwartek 24 – poniedziałek 28 marca

Przygotowane formularze należy wypełnić i odesłać do Konferencji. Można również bukować miejsca oraz posiłki on-line Vic.Adventist.org.au

Terminy bukowania: "Early-bird" (cena zniżkowa) – ściśle do 7 marca; termin ostateczny bukowania (cena normalna) – 14 marca 2016.

Polskie audycje radiowe

Środy, 10pm – 11pm

Program etniczny radia 3ZZZ
(FM 92.3MHz)



Ziarenka otuchy



Prośmy w modlitwach o zdrowie i wsparcie dla Timka, Janusza, Krzysia, s.Kazimiery, br. Piotra, br.Ryszarda, br.Stefana, s. Haliny Mackojć, ale także dla wszystkich innych, którzy są chorzy i w problemach. Módlmy się jedni za drugimi!

„Panie, ostojo moja i twierdzo, mój wybawicielu, Boże mój, skało moja, na którą się chronię, tarczo moja, mocy zbawienia mego i moja obrono!”
Psalm 18:2 BT

Chwila refleksji

~ Autor nieznany

Mimo, że z „ptasiego mózdzku” ludzie zwykli solidnie kpić, od wielu gatunków ów mózdzek posiadających możemy całkiem sporo się uczyć. Gdy będziesz się przyglądał dzikim gęsiom lecącym na południe w swoistej formacji o kształcie litery „V”, zastanów się chwilę nad tym, dlaczego lecą w tym szyku. Z każdym uderzeniem swoich skrzydeł gęś tworzy pęd powietrza unoszący ptaka, który bezpośrednio za nim leci.

Lecąc w formacji o kształcie litery „V” stado zwiększa możliwości lotu o przynajmniej 71% w porównaniu do samotnego lotu gęsi. Posiadając wspólny cel i poczucie jedności możemy się dostać szybciej i łatwiej tam, dokąd zmierzamy,

ponieważ korzystamy z „pędu” danego nam przez innych.

Gdy gęś wypadnie z formacji, odczuwa opór i ciężar samotnego podróżowania i natychmiast powraca do szyku, by wykorzystać prąd powietrza nadany przez pierwszego ptaka. Gdybyśmy mieli chociaż tyle zdrowego rozsądku co gęsi, pozostalibyśmy w formacji razem z tymi, którzy zmierzają w tym samym kierunku co my.

Gdy gęś na czele się zmęczy, zamienia się miejscem z inną, która przejmując rolę wiodącą. Gdy wykonujemy trudne, obciążające zadania, warto z innymi się zamieniać – sobie umożliwiając wypoczynek, a innym dając przewodniczyć. Gęsi na tyle formacji zachęcają te z przodu charakterystycznym dźwiękiem „gęgania”. Co my mówimy popędzając tych z przodu?

I jeszcze jedna, bardzo ważna rzecz. Gdy któraś gęś zachoruje lub zostanie postrzelona i wypadnie z szyku, razem z nią opuszczają stado dwa ptaki, które jej pomagają i ją ochraniają. Pozostają z chora gęsią aż do momentu, w którym jest ona zdolna latać lub do jej śmierci. Dopiero wtedy wyruszają znów w podróż samotnie lub dołączają się do innego stada, tak by dgonić swoją grupę. Gdybyśmy mieli tyle rozsądku co gęsi, też byśmy wspierali się nawzajem. Bo ptaki „wiedzą”, że aby osiągnąć cel, muszą współpracować.

A co z nami?

Czy my, ludzie zmierzający w tym samym kierunku, nie docieralibyśmy do swych celów znacznie łatwiej i szybciej, gdybyśmy zapomnieli o rywalizacji a postawili przede wszystkim na współpracę?

Towarzyszmy naszym braciom w ich próbach i doświadczeniach. Nie musimy by intelektualistami, aby nauczyć się z cudownych dzieł Boga, który jest potężny w swej Miłości, Mocy, Mądrości i w Sprawiedliwości. Więc naśladowmy Go w tym.

„Naprawdę, pytaj bydła, a nauczy cię, i ptactwa niebieskiego, a powie ci, albo zwierząt polnych, one pouczą cię, i ryb morskich, a one opowiedzą ci. Kto spośród nich wszystkich nie wie, że dokonała tego ręka Pana?”
Hioba 12:7-9

14.02.16	Niedziela/Sunday	– Zebranie Rady Zboru/Board Meeting
16.02.16	Wtorek/Tuesday	– Klub Seniora Maranatha – Zebranie Komitetu Misyjnego
17.02.16	Środa/Wednesday	– Zebranie modlitewne – Próba Yoyful Singers/Yoyful Singers practice
19.02.16	Piątek/Friday	– Zebranie nauczycieli/Teachers' Meeting
20.02.16	Sobota/Saturday	– East Prahran 80th Anniversary – Koncert charytatywny/Charity Concert <i>Wantima PL</i>
22-25.2.16	Monday–Thursday	– To Stone, Or To Remove The Stones? <i>Vic. Conference</i>
26-28.2.16	Friday–Sunday	– Leadership Weekend <i>Howqua</i>
27.02.16	Sobota/Saturday	– Wieczór dla Zdrowia <i>Oakleigh</i>
4.03.16	Piątek/Friday	– World Day Of Prayer
5.03.16	Sobota/Saturday	– Ancient words, present hope <i>Wantima Church</i> – Playful Worship <i>Wantima Church</i>
8.03.16	Wtorek/Tuesday	– Po zdrowie—inaczej
19.03.16	Sobota/Saturday	– Wieczera Pańska/Communion Service
19-26.3.16	week (Sat–Sat)	– Youth Week Of Prayer
24-28.3.16	Thursday–Monday	– Camp Elmore
2.04.16	Sobota/Saturday	– Mark Cleminson in our church

Walentynki będą obchodzone jutro... i moim zdaniem jest to jeden z najbardziej przereklamowanych dni w roku. Nie staram się być “super duchowym”, ale wg mnie Miłość powinna być okazywana codziennie. Kochaj i doceniaj tych, których kochasz w każdej sekundzie ich życia! – Nie tylko na rocznicę, urodziny lub święta. Zawsze o tym pamiętaj! ... Nie ma mocy w dniu, ale jest moc w Miłości.
Jesteś kochany przez KRÓLA ...

~Marcus Stanley

Valentines Day is tomorrow... and in my opinion it is one of the most overrated days of the year. I'm not attempting to be Super Spiritual” but to me Love should be demonstrated everyday. Cherish and treasure those that you love EVERY SINGLE SECOND that they are living! – not just on an anniversary, birthday, or holiday. Always remember this... There is no power in the day, but there is power in Love. You are loved by the King...

~Marcus Stanley

**Życzymy wszystkim
radosnego Sabatu –**
szczególnego dnia odpoczynku,
który Pan dał każdemu z nas.

Happy Sabbath everyone!
May you all rejoice this special day of
rest that God has given to each and
every one of us!

Church News

Charity Concert

Saturday

20 February at 6pm

Wantirna Polish Church

Come join us for an evening of uplifting music, hear testimonies from the mission work of Reach Out for Christ-International and help raise much needed funds to complete the building of a SDA church in New Dagupan, Philippines.

There will be light refreshments and an opportunity to fellowship after the concert.

www.reachoutforchrist.info

For further info please contact Eliza on tomnidesign@gmail.com

**CHARITY
CONCERT**

DATE: SATURDAY
20th OF FEBRUARY, 2016
TIME: 6PM

VENUE: WANTIRNA POLISH CHURCH
75 BARKER ROAD, WANTIRNA



Board Meeting tomorrow
Sunday 14 February @ 6pm

Garage Sale soon!

We will have another Garage Sale soon, so you can start cleaning the corners and collecting your donations for us! Thank you in advance.

If the weather doesn't play up – Garage Sale will take place tomorrow... Please listen to announcements from the pulpit.

Dorcas Dept.

Joyful Singers

After summer break Joyful Singers is starting work again! This year children will be working on the musical "I am God's Project". Our first practice will be held on Wednesday, 17th of February, 6:30 pm at our church hall. All kids welcome!

Julia Wawruszak

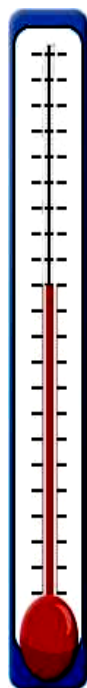
Building Fund update:

ATTENTION !

ENVELOPE: Due to the lack of the appropriate amount of money for the continuation of repairs, the Church Board decided that all offering placed in the envelopes without the specific instructions regarding their purpose will be retained in our church. For more information please contact the Church Treasurer directly.

For those who wish to deposit their offering directly to the church's account, here is the account information:

WESTPAC
NAME: POLISH SDA
CHURCH DANDENONG
BSB: 33341
ACC NO: 597491
Please indicate what the offering is for.



\$10000

\$60293

\$0

Encouragement



"The LORD is my fortress and my deliverer; my God is my rock, in whom I take refuge. He is my shield and the horn of my salvation, my stronghold."
Psalms 18:2 NIV

Our thoughts and prayers are especially with Tim, John, Chris, Peter, s. Kazimiera, br. Richard, br. Stefan, s. Halina from Oakleigh Church. Pray for one another.

Conference News

Ancient Words, Present Hope
Sabbath 5 March

2-4:30pm Wantirna Church

A symposium on the Book of Revelation with Avondale Seminary head Dr Kayle de Waal. Worship service (11 am) includes sermon by Kayle. Afternoon sessions (2-4.30 pm) include presentation from Kayle and a panel discussion responding to Kayle's book Ancient Words, Present Hope. Join in the potluck lunch.

119 Mountain Highway, Wantirna.

Playful Worship

Sabbath 5 March 2:30–4:30pm
Wantirna Church

A workshop with musician/author/teacher/parent Kylie Stacey, exploring how you can use Playful Worship in your church, children's Sabbath school and home. Participate in a demonstration Playful Worship session, hear stories of how Playful Worship is being used around the world, question-and-answer session with Kylie.

To Stone, Or To Remove The Stones?

Monday 22–Thursday 25 February

Victorian Conference Office. *Booking:*
Katrina: katrinacampbell@adventist.org.au OR Vic Conference 9264 7777

Leadership Weekend

Friday 26 – Sunday 28 February

Camp Howqua, 127 Howqua River Rd
Apply online at <https://events.adventist.org.au/Registration/Event/869>

CAMP 2016 March 24–28 incl.

Venue: Elmore Events Centre
Theme: "It Started With Him"

Applications in the foyer of the church.
Early-bird price Closing Date is 7 March
and, Final Closing Date is 14 March

Thoughts for Today

Let God Strengthen You

"My soul melteth for heaviness:
strengthen thou me according unto thy word. Remove from me the way of lying; and grant me thy law graciously."
Psalms 119:28-29

We need to be strengthened and renewed on a daily basis. We need to be strengthened physically, mentally and emotionally. We need to be strong so we do not fall apart every time we have to face some situation we had not planned on. Jesus is the same yesterday, today and forever, and He expects us to develop stability in our lives. We can be

strengthened and renewed by drawing strength from God. By exercising our faith, and by doing what He tells us to do.

~Lyndsay Coutet

The Humor

It doesn't hurt to have a little humour to start the day...

Painting the Church

There was a Scottish painter named Smokey MacGregor who was very interested in making a penny where he could, so he often thinned down his paint to make it go a wee bit further.

As it happened, he got away with this for some time, but eventually the local church decided to do a big restoration job on the outside of one of their biggest buildings. Smokey put in a bid and, because his price was so low, he got the job.

So he set about erecting the scaffolding and setting up the planks, and buying the paint and yes, I am sorry to say, thinning it down with turpentine...

Well, Smokey was up on the scaffolding, painting away, the job nearly completed, when suddenly there was a horrendous clap of thunder, the sky opened and the rain poured down washing the thinned paint from all over the church and knocking Smokey clear off the scaffold to land on the lawn among the gravestones, surrounded by telltale puddles of the thinned and useless paint.

Smokey was no fool. He knew this was a judgment from the Almighty, so he got down on his knees and cried: "Oh God, Oh God, forgive me; what should I do?"

And from the thunder, a mighty voice spoke. "Repaint! Repaint! And thin no more!"

~Author Unknown

"Blessed are the cracked, for they are the ones who let in the light."

7 ~Groucho Marx

Happy Birthday!

last week:

Ania Kasprzak 8.2
Sara Mrozowska 8.2
Marzena Patryarcha 8.2
Estera Klauza 10.2

next week:

Leokadia Gospodarczyk 16.2
Adriana Krysta 17.2
Bolesław Przychodzki 18.2



Jesteś dzieckiem Boga, Jego najcenniejszą własnością. On cie stworzył na swój obraz. Wybrał dzień twojego urodzenia. On ma plan i cel dla twojego życia.

Tekst urodzinowy dla ciebie:

Efezjan 2:8 BW

Albowiem łaską zbawieni jesteście przez wiarę, i to nie z was: Boży to dar.

You are a child of God, His treasured possession. He created you in His own image. He chose the day for you to be born. He has a plan and a purpose for your life. Cherish your birthverse...

Ephesians 2:8 NIV

For it is by grace you have been saved, through faith—and this not

Brakuje twoich urodzin w Biuletynie?
Proszę, podaj wiadomość do edytora Biuletynu. *Dziękuję.*

Has your birthday been missing in the Bulletin? Please notify the Bulletin Editor. *Thank you.*

Kontakty / Contacts

Church Pastor

Roman Chalupka 0432 058 233
roman.chalupka@gmail.com

Księgarnia / Church Bookshop

Anna Kasprzak 9791 2360 • 0403 043 530

Opiekun Kościoła / Church Caretaker

Józef Kasprzak 9791 2360 • 0412 613 447

Biuletyn / Bulletin

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu, do wtorku, 9pm. Dziękuję.

Kindly send your notes before Tuesday, 9pm. Thank you!

Editor: Grace Jankiewicz
9700 2782 0418 595 414
graciela6@gmail.com

Printer: Henry Wawruszak

*last Saturday
attendance*

227